


8 Fiestas


Kapittel 8 består av faktateksten *La Navidad en España*, teksten *La Navidad de Javier* og fordypningsteksten *Otras fiestas*. De to ordinære tekstene behandler ulike sider ved feiringen av julen i Spania. Fordypningsteksten gir et innblikk i festene *San Fermín*, *Las Fallas* og *El carnaval de Oruro*. I tillegg finner man sangene *Los Reyes Magos* og *Noche de Paz*. Nyttige opplysninger om julen i Latin-Amerika og tyrefekting i Spania finnes i *Además*.

Målet med dette kapitlet er å gi elevene kunnskap om ulike fester i språkområdet og grunnlag for kunne snakke om både dem og andre fester. De kan også lære å handle på et marked eller i en nærbutikk og bruke direkte objektspronomen og pekeord.

Noen generelle lenker

Til lærerplanen for Fremmedspråk nivå II 

Til generell innledning til hele Læreveiledningen *Vamos 1*. 

Lenke til elevenes nettsider til kapittel 8. 

Referanser til minigrammatikken i tekstboka

Direkte objektspronomen: side 141 og 150

Pekeord: side 134-135

Tidsbruk

Se innledning til Læreveiledningen 

Ekstra informasjon relatert til innholdet

Julen i Spania

<http://www.navidadlatina.com/>

<http://www.navidadlatina.com/espana/welcome.asp>

http://www.escuelai.com/spanish_culture/fiestas_espanolas/navidad.html

Julen i Latin-Amerika

<http://www.navidadlatina.com/tradiciones/welcome.asp>

Misa criolla, Los reyes magos

<http://www.raicesargentinas.com.ar/2006/abril2006/textocdariumisa.htm>

<http://www.discosvolver.com.ar/album.asp?codigo=POL526155>

<http://www.magossi8.hpg.ig.com.br/misacriolla.htm>

Noche de Paz og andre julesanger

<http://www.amorpostales.com/Noche-de-Paz.html>

http://www.corazones.org/biblia_y_liturgia/temporadas/adviento_navidad/canciones%20.htm

Katia Cardenals *Arrullo navideño*

Kanskje kan det være en ide å spille Alf Prøysens *Julekveldsvise* i Katia Cardenals spanske versjon.

http://no.wikipedia.org/wiki/Katia_Cardenal

http://www.pluto.no/CDs/KirkeligKulturverksted/Katia_Cardenal.html

<http://www.mic.musikkonline.no/shop/displayAlbum.asp?id=2620>

<http://www.katiacardenal.com/>

San Fermín

http://www.sanfermin.com/2006/portada_new.php

<http://www.turismo.navarra.es/esp/propuestas/san-fermines/desarrollo/fiesta.htm>

http://www.urgente24.com/index.php?id=84&tx_ttnews%5Btt_news%5D=61588&tx_ttnews%5BbackPid%5D=64

http://es.wikipedia.org/wiki/Ferm%C3%ADn_de_Amiens

<http://www.churchforum.org.mx/santoral/Julio/0707.htm>

http://www.ewtn.com/Spanish/Saints/Fermin_7_7.htm

Las Fallas

<http://es.wikipedia.org/wiki/Fallas>

<http://www.fallas.com/historia.htm>

<http://club.telepolis.com/fallajmh/qsfl/histfalles-c.html>

http://www.escuelai.com/spanish_culture/fiestas_espanolas/lasfallas.html

El carnaval de Oruro

<http://www.coralbolivia.com/frame/carnaval.htm>

<http://www.boliviacorazon.com.ar/bolivia/fiestas/oruro/fiestaoruro.htm>

Tyrefekting

http://es.wikipedia.org/wiki/Corrida_de_toros

<http://www.geocities.com/Athens/Academy/3336/>

Andre Fester

Día de muertos (México)

http://es.wikipedia.org/wiki/D%C3%ADa_de_Muertos

<http://www.acabtu.com.mx/diademuertos/>

<http://www.diademuertos.com/>

Carnaval (Tenerife og Cádiz)

<http://www.elalmanaque.com/carnaval/canario.htm>

<http://es.wikipedia.org/wiki/Carnaval>

http://es.wikipedia.org/wiki/Carnaval_de_Santa_Cruz_de_Tenerife

http://es.wikipedia.org/wiki/Carnaval_de_C%C3%A1diz

Semana Santa (Sevilla)

<http://www.arrakis.es/~nautylus/sss.htm>

<http://www.red2000.com/spain/sevilla/1fest.html>

http://es.wikipedia.org/wiki/Semana_Santa_de_Sevilla

La Tomatina (Buñol, Valencia)

http://www.escuelai.com/spanish_culture/fiestas_espanolas/latomatina.html

<http://www.viajeros.com/article442.html>

El Inti Raimi (Cuzco, Perú)

http://www.jqjacobs.net/andes/inti_raimi.html

http://www.adonde.com/turismo/cusco_fiestas.htm

Fiesta Santiago el Mayor / Día del Apóstol (Santiago de Compostela)

http://www.corazones.org/santos/santiago_mayor.htm

http://es.wikipedia.org/wiki/Camino_de_Santiago

http://es.wikipedia.org/wiki/Santiago_el_Mayor

<http://galiciadigital.com/images/especiales/especiales/25julio/paginas/celebracion.html>

<http://www.multimedios.org/docs/d001448/>

Fasit til oppgaver i ØB

1

- 1 es el veinticuatro de diciembre
- 2 es el uno / primero de enero.
- 3 es el veintitrés de junio.
- 4 es el seis de enero.
- 5 es el treinta y uno de diciembre.

2

este	det
estos	disse / desse
esto	dette
ese	den
esos	de/dei
eso	det
aquel	den der borte
aquellos	de der borte/dei der borte

3

Buenos días.
Buenos días, ¿qué desea?
Busco una camisa.
A ver tengo las camisas aquí.
Me gusta aquella que tiene allí.
Sí, ésta es muy bonita.
¿Cuánto cuesta?
Sólo 10 euros.
Bueno, ¿y estos bolsos?
Cuestan 15 euros. ¿Quiere uno?
Sí, por favor, y también la camisa.
Muy bien, son 25 euros.
Tenga.
Gracias. Hasta luego.
Adiós.

4

- 1 **La** celebro en casa.
- 2 **Los** compro en diferentes tiendas.
- 3 Sí, **la** conozco.
- 4 No, no **los** visito.
- 5 No, no **lo** monto.
- 6 Sí, **las** escucho.

5

Esta Navidad ha sido fantástica. La he celebrado en casa con mi madre, padre y mis dos hermanos. He comido muy bien, he visto muchas películas y he salido con amigos. Además he recibido muchos regalos. Mis padres me han regalado un nuevo ordenador, son muy buenos. Mi hermano me ha regalado un DVD con Penélope Cruz, y mi hermana dos Cdés con Juanes. Mi novia, que ahora está en Venezuela, me ha mandado una cartera muy bonita. Mis abuelos me han regalado, como siempre, dinero. Esta Navidad me han mandado cien euros. Ahora he puesto los euros en la nueva cartera. Sólo falta una cosa: mi novia. La echo mucho de menos...

Su novia le ha regalado una cartera muy bonita.

Su hermana le ha regalado dos cedés con Juanes.

Sus abuelos le han regalado dinero.

Su hermano le ha regalado un DVD con Penélope Cruz.

Sus padres le han regalado un ordenador nuevo.

6

A) Alternativas:

este libro / chico

esta camisa/chica

estos bolsos / collares

estas casas / chaquetas

aquel libro / chico

aquella camisa / chica

aquellos bolsos / collares

aquellas casas / chaquetas

B) ese chico

esa chica

esos chicos

esas chicas

8

1 me

2 te

3 lo

4 la

5 nos

6 os

7 los

8 las

9

1 comprarla

2 comprarlas

3 comprarlo

4 comerlos

5 invitarme

10

- 1 Me he duchado.
- 2 Me he aburrido
- 3 Me he divertido
- 4 Me he puesto

11

ha sido – ha montado – ha comprado – ha ayudado – han gustado – se ha puesto – ha recibido – ha gustado – ha regalado – ha comido – se ha aburrido – ha salido- se ha acostado - se ha levantado

14

Señora: *Buenas tardes. Quería comprar un pequeño regalo para mi hijo.*

Dependiente: *Bienvenida, señora. Aquí tenemos un poco de todo: camisetas de muchos tipos, carteras, bolsos, mochilas, balones de fútbol, calculadoras, MP3-players, libros...*

Señora: *Hmm, ¿cuánto cuestan aquellas camisetas de fútbol de Real Madrid?*

Dependiente: *39 euros. Son un poco caras, son originales del club sabe. Éstas son más baratas, pero casi iguales, mire.*

Señora: *Sí, lo veo. Pero mi hijo es muy forofa de Real Madrid, así que va a descubrir que ésta no es original.*

Dependiente: *Ya tiene fútbol ¿no? Estos balones son muy populares ahora.*

Señora: *Claro, tiene varios, pero siempre pide otros. ¿Cuánto valen esos rojos y azules?*

Dependiente: *Valen 15 euros, y son de muy buena calidad.*

Señora: *Bueno, me llevo uno. Y también una calculadora, la que tiene ahora no funciona. La camiseta se la puede comprar su padre.*

Dependiente: *Muy bien, señora. Son 27 euros.*

Señora: *Tenga.*

Dependiente: *Gracias. Hasta luego.*

Señora: *Adiós.*

- 1 Un balón y una calculadora.
- 2 27 euros.

15

- 1 me
- 2 las
- 3 lo
- 4 la
- 5 los
- 6 os
- 7 nos
- 8 lo
- 9 los
- 10 te